

## On the Measure-Preserving Flow on the Torus<sup>1)</sup>

Toshiya SAITO

(Received February 28, 1951)

1. Let us consider the one-parameter stationary flow  $S_t$  on the euclidean plane defined by the following system of differential equations

$$(1) \quad \begin{cases} \frac{dx}{dt} = X(x, y), \\ \frac{dy}{dt} = Y(x, y), \end{cases}$$

where  $X$  and  $Y$  are assumed to be real-valued functions having continuous first derivatives. If we moreover assume  $X$  and  $Y$  to be periodic functions of period 1 with respect to their arguments, they can be expanded into uniformly convergent Fourier series in the following way.

$$(2) \quad \begin{cases} X = \sum a_{mn} e^{2\pi i(mx+ny)}, \\ Y = \sum b_{mn} e^{2\pi i(mx+ny)}. \end{cases}$$

Let us then suppose that our flow is measure-preserving, or, in other words, differential equations (1) admit an integral invariant

$$\iint dx dy.$$

In this case, we have

$$(3) \quad \frac{\partial X}{\partial x} + \frac{\partial Y}{\partial y} = 0.$$

Then, by termwise differentiation, this relation can be written in the form

$$ma_{mn} + nb_{mn} = 0, \quad m, n = 0, \pm 1, \pm 2, \dots$$

Hence we can find a sequence  $\{c_{mn}\}$  such that

$$a_{mn} = nc_{mn}, \quad b_{mn} = -mc_{mn}, \quad (m, n) \neq (0, 0).$$

Consequently we can write

$$(2') \quad \begin{cases} X = a_{00} + \sum nc_{mn} e^{2\pi i(mx+ny)}, \\ Y = b_{00} - \sum mc_{mn} e^{2\pi i(mx+ny)}. \end{cases}$$

If we identify all the points  $P_{mn}$ :  $(x+m, y+n)$ ,  $m, n=0, \pm 1, \pm 2, \dots$  on the plane, differential equations (1) can be regarded as defining a measure-preserving flow on a torus  $\mathcal{Q}$ . The object of this paper is to establish a criterion for the ergodicity of this flow.

2. Let  $P=(x_0, y_0)$  be a singular point of our flow (i.e. a point where  $X=Y=0$ ). According to Poincaré, singular points of 2-dimensional flow are classified into four categories which are respectively called "noeud", "foyer", "centre", and "col".<sup>2)</sup> He has also proved that if  $S_t$  is a stationary flow on a compact 2-dimensional manifold and  $N_1, N_2, N_3, N_4$  are respectively the numbers of *noeuds*, *foyers*, *centres*, and *cols* of this flow, we have

$$N_1 + N_2 + N_3 - N_4 = 2 - 2p$$

where  $p$  is the genus of the manifold.<sup>3)</sup>

Now let us consider a small circle

$$C = \{Q = (x, y) ; \text{dist.}(Q, P) = \sqrt{(x-x_0)^2 + (y-y_0)^2} = \delta > 0\};$$

around  $P$ . If  $P$  is a *noeud* or a *foyer*,  $\text{dist.}(S_t Q, P) \rightarrow 0$  as  $t \rightarrow +\infty$  or  $t \rightarrow -\infty$ . For example let us suppose that  $\text{dist.}(S_t Q, P) \rightarrow 0$  as  $t \rightarrow +\infty$ . Then there exists a finite positive number  $T(Q)$  such that

$$\text{dist.}(S_t Q, P) < \delta, \text{ for } t > T(Q).$$

Since  $C$  is compact and  $T(Q)$  is finite for every  $Q$  on  $C$ , there exists a finite positive number  $T$  such that  $T > T(Q)$  for every  $Q$  on  $C$ . Then for  $t > T$ ,  $\text{dist.}(S_t Q, P) < \delta$  for every  $Q$  on  $C$ . Thus, if we denote by  $V$  the domain bounded by the circle  $C$ ,  $S_t V$  is entirely contained in  $V$  for  $t > T$ . But this contradicts with the assumption that our flow is measure-preserving. Hence  $P$  cannot be a *noeud* or a *foyer*. Evidently we obtain the same result when  $\text{dist.}(S_t Q, P) \rightarrow 0$  as  $t \rightarrow -\infty$ . So, in our case,  $N_1$  and  $N_2$  must be zero and

$$N_3 - N_4 = 2 - 2p.$$

Moreover,  $\mathcal{Q}$  being a torus,  $p=1$  and

$$N_3 = N_4.$$

1) The content of this work is roughly stated in *Sugaku*, Vol. 1, No. 4, 1949 (in Japanese)

2) Poincaré, *Sur les courbes définies par les équations différentielles*, Chap. II and XI,  
Oeuvre t.I.

3) Poincaré, loc. cit. Chap. XIII.

Hence if our flow has singular points, there exists at least one *centre*-type singular point. As the neighborhood of a *centre* is filled out with periodic trajectories, such a flow is obviously non-ergodic. So we hereafter assume that  $X$  and  $Y$  have no common zeros.

We consider the real-valued function

$$H = a_{00}y - b_{00}x + \frac{1}{2\pi i} \sum c_{mn} e^{2\pi i(mz+ny)}.$$

Since Fourier series in this expression converges uniformly, we have, by termwise differentiation,

$$\frac{\partial H}{\partial x} = -Y, \quad \frac{\partial H}{\partial y} = X.$$

Consequently

$$\frac{\partial H}{\partial x} X + \frac{\partial H}{\partial y} Y = o,$$

which shows that  $H$  is an integral of the differential equations (1). In general,  $H$  is not one-valued on  $\Omega$  because

$$H(P_{mn}) = H(P_{00}) + a_{00}n - b_{00}m.$$

If  $a_{00} = b_{00} = o$ , however,  $H$  is a one-valued continuous integral of (1) on  $\Omega$ . Therefore the flow is non-ergodic.

If  $a_{00} \neq o$  and  $b_{00}/a_{00}$  is a rational number, we can write  $b_{00}/a_{00}$  in the form  $q/p$  where  $p$  and  $q$  are both integers. In this case, the function

$$e^{2\pi i \frac{p}{a_{00}} H}$$

is a one-valued continuous integral of our flow. Hence the flow is also non-ergodic.

If  $a_{00} = o$ ,  $b_{00} \neq o$ , we can show by a similar discussion that the flow is also non-ergodic. Hence we have only to examine the case  $a_{00} \neq o$ ,  $b_{00} \neq o$ , and  $a_{00}/b_{00}$  is an irrational number. For that purpose, we first prove the following theorem.

**Theorem 1.** *If  $a_{00} \neq o$ ,  $b_{00} \neq o$ , and  $a_{00}/b_{00}$  is an irrational number, no periodic trajectory exists on  $\Omega$ .*

*Proof.* If there exists a periodic trajectory  $C$  on  $\Omega$ ,

$$\int_C dH = o.$$

since  $H$  is an integral of (1). On the other hand, as  $X$  and  $Y$  are assumed to have no common zeros, no periodic trajectory can be homotopic to zero.<sup>4)</sup> Hence no periodic trajectory can be homologous to zero as  $\mathcal{Q}$  is a torus. Therefore there must exist a pair of integers  $(m, n) \neq (0, 0)$  such that

$$ma_{00} + nb_{00} = 0.$$

But this is contrary to the assumption of the theorem.

3. To simplify the statement, we here introduce the following definition.

**Definition.** A simple closed curve on  $\mathcal{Q}$  of finite length (in the sense of Lebesgue) is said to be a *circuit without contact* if

(1) for any two different points  $P, Q$  on this curve

$$\int_P^Q dH \neq 0,$$

(2) for any point  $P$  of  $\mathcal{Q}$ , the trajectory starting from  $P$  at  $t=0$  cuts this curve after a finite  $t$ -interval.

**Lemma** If  $X$  and  $Y$  have no common zeros on  $\mathcal{Q}$ , we can construct a family of circuits without contact  $\{C(u); 0 \leq u < 1\}$  such that

- (a)  $C(u)$  and  $C(\beta)$  have no points in common if  $u \neq \beta$ ,
- (b) for any point  $P$  on  $\mathcal{Q}$ , we can always find a circuit without contact of this family passing through  $P$ .

*Proof.* If a circuit without contact  $C(0)$  has been found, the desired family can easily be constructed. In fact, consider a moving point whose equation of motion is given by (1) where  $t$  is regarded as time. Let  $P_t$  be the position of such a moving point at  $t$ , that starts from  $P$  on  $C(0)$  at  $t=0$ . Such a point returns to  $C(0)$  after a finite lapse of time. Let  $T(P)$  be this time interval. Then the set of points

$$C(u) = \{P_t; t = uT(P), u = \text{const. } P \in C(0)\}$$

forms a closed curve which is also a circuit without contact. Varying  $u$  from 0 to 1, we obtain a family of closed curves. We can easily show that this family of curves satisfies the properties (a) and (b).

Thus, to complete the proof, we have only to construct  $C(0)$ . For

4) Bendixon, Acta Math., 24, (1901), pp. 1-88. esp. Théorème III of Chap. I.

that purpose, however, we can adopt the method given by Siegel in his paper on the differential equations on the torus.<sup>5)</sup>

4. We now prove the following theorem which permits us to establish a criterion of ergodicity.

**Theorem 2.** *If  $a_{00} \neq 0$ ,  $b_{00} \neq 0$ , and  $a_{00}/b_{00}$  is an irrational number, our flow is ergodic.*

*Proof.* Let  $P_0$  be an arbitrary fixed point on  $C(\alpha)$ , and consider the function

$$\int_{P_0}^P dH$$

where  $P \in C(\alpha)$  and integration is always made along  $C(\alpha)$  and in the increasing sense of the function  $H$ . ( $H$  is monotone on  $C(\alpha)$  because of the property (1) of the circuit without contact.) The above function is not uniquely determined since it admits the period

$$\int_{C(\alpha)} dH.$$

To avoid the ambiguity, we always take its minimum value. If we put

$$\mu(P) = \int_{P_0}^P dH / \int_{C(\alpha)} dH,$$

$\mu(P)$  is a Lebesgue measurable function on  $C(\alpha)$ . Let us introduce on  $C(\alpha)$  a completely additive measure by putting

$$\mu(M) = \int_M d\mu(P),$$

for every Lebesgue measurable subset  $M$ . Evidently, from the definition of the circuit without contact, every set of positive Lebesgue measure has positive  $\mu$ -measure.

Let  $P'$  be the first intersection point of the trajectory passing through  $P \in C(\alpha)$  with  $C(\alpha)$ . We define an automorphism  $U$  of  $C(\alpha)$  by putting

$$P' = U(P).$$

It is easy to see that for every interval  $I$  on  $C(\alpha)$

$$\mu(I) = \mu(U(I))$$

since  $H$  is an integral of our flow. According to the complete additivity

---

5) Siegel, Annals of Math., 46, (1945), pp. 423-428.

of  $\mu$ -measure, the above formula is also valid for every measurable set  $I$ . Hence for any  $P \in C(u)$

$$\mu(I) = \gamma, \quad I = [P, U(P)]$$

where  $\gamma$  is a constant independent of  $P$ . Therefore, by use of  $\mu$ -measure, the automorphism  $U$  is reduced to the rotation of a circle by the angle  $2\pi\gamma$ .

By Theorem 1,  $U^n(P)$ ,  $n=0, \pm 1, \pm 2, \dots$  must be all different. Consequently  $\gamma$  must be an irrational number. In such a case, it is well known that the  $\mu$ -measure of the  $U$ -invariant subset must be equal to  $\mu(C(u))=1$  as long as it is positive.<sup>6)</sup> Therefore the Lebesgue measure of such a set must be equal to the total length of  $C(u)$  as long as it is positive.

If our flow leaves invariant a measurable subset  $A$  of positive (2-dimensional) Lebesgue measure,  $A \cap C(u)$  is a measurable subset of  $C(u)$  invariant under  $U$ . Hence from the fact stated above, its length must be equal to the total length of  $C(u)$  as long as it is positive. So, by the theorem of Fubini, the area of  $A$  must be equal to that of  $\Omega$ . This proves the ergodicity of the flow.

We have thus arrived at a criterion for ergodicity which can be stated as follows.

*For the ergodicity of our flow, it is necessary and sufficient that*

- (1)  $X$  and  $Y$  have no common zeros, and
- (2)  $a_{00} = \int_0^1 \int_0^1 X \, dx \, dy \neq 0$ ,  $b_{00} = \int_0^1 \int_0^1 Y \, dx \, dy \neq 0$ , and  
 $a_{00}/b_{00}$  is an irrational number.

Tokyo Institute of Technology

---

6) For example, see von Neumann, *Annals of Math.*, 33, (1932), pp. 587-642.